

# Asamblea General

CUADRAGESIMO SEXTO PERIODO DE SESIONES

*Documentos Oficiales*

SEXTA COMISION

**43a. sesión****celebrada al lunes****25 de noviembre de 1991****a las 15.00 horas****Nueva York**

## ACTA RESUMIDA DE LA 43a. SESION

**Presidente:** Sr. AFONSO (Mozambique)

### SUMARIO

TEMA 128 DEL PROGRAMA: INFORME DE LA COMISION DE DERECHO INTERNACIONAL SOBRE LA LABOR REALIZADA EN Su **43° PERIODO DE SESIONES** (continuación)

TEMA 130 DEL PROGRAMA: EXAMEN DEL PROYECTO DE ARTICULOS SOBRE EL ESTATUTO DEL CORREO DIPLOMATICO Y DE LA VALIJA DIPLOMATICA NO ACOMPAÑADA POR UN CORREO DIPLOMATICO Y DE LOS PROYECTOS DE PROTOCOLOS FACULTATIVOS (continuación)

TEMA 127 DEL PROGRAMA: DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DERECHO INTERNACIONAL (continuación)

TEMA 140 DEL PROGRAMA: EXPLOTACION DEL MEDIO AMBIENTE COMO ARMA EN TIEMPO DE CONFLICTO ARMADO Y ADOPCION DE MEDIDAS PRACTICAS PARA IMPEDIR ESA EXPLOTACION (continuación)

El presente documento es una copia de la versión original en español de la Asamblea General de las Naciones Unidas. El texto en español es el original y el texto en otros idiomas es una traducción. El texto en español es el original y el texto en otros idiomas es una traducción. El texto en español es el original y el texto en otros idiomas es una traducción.

Distr. GENERAL

**A/C.6/46/SR.43**

17 de diciembre de 1991

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLÉS

Se declara abierta la sesión a las 15.20 horas.

TEMA 128 DEL PROGRAMA: INFORME DE LA COMISION DE DERECHO INTERNACIONAL SOBRE LA LABOR REALIZADA EN SU 43° PERIODO DE SESIONES (continuación)  
**(A/C.6/46/L.15 y 16)**

1. El Sr. TETU (Canadá), presentando el proyecto de resolución **A/C.6/46/L.16** en nombre de los patrocinadores, dice que Bolivia, Ecuador, España y Venezuela también se han sumado a los patrocinadores. Pasa revista al texto del proyecto y expresa la esperanza de que se apruebe sin votación.

2. La Sra. KOFLER (Austria), presentando el proyecto de resolución **A/C.6/46/L.15** en nombre de los patrocinadores, dice que España también se ha sumado a los patrocinadores. El proyecto refleja el debate celebrado sobre el tema en la Comisión, así como las ideas expuestas en consultas oficiosas. Espera que se apruebe sin votación.

TEMA 130 DEL PROGRAMA: EXAMEN DEL PROYECTO DE ARTICULOS SOBRE EL ESTATUTO DEL CORREO DIPLOMATICO Y DE LA VALIJA DIPLOMATICA NO ACOMPAÑADA POR UN CORREO DIPLOMATICO **Y** DE LOS PROYECTOS DE PROTOCOLOS FACULTATIVOS (continuación)  
**(A/C.6/46/L.14)**

3. El PRESIDENTE, presentando el proyecto de resolución **A/C.6/46/L.14**, dice que el texto que la Comisión tiene ante sí es resultado de minuciosas consultas oficiosas. En virtud del proyecto, la Asamblea General decidiría que se reanudaran las consultas oficiosas sobre el proyecto de articulos sobre el estatuto del correo diplomático y de la valija diplomática no acompañada por un correo diplomático y de los proyectos de protocolos facultativos relativos al mismo en su cuadragésimo séptimo período de sesiones.

4. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.6/46/L.14 sin someterlo a votación.

TEMA 127 DEL PROGRAMA: DECENIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DERECHO INTERNACIONAL (continuación) **(A/C.6/46/L.12)**

5. El Sr. FARRUKH (Pakistán), presentando el proyecto de resolución **A/C.6/46/L.12** en nombre de sus patrocinadores, dice que Argelia, Bahrein, Bélgica, Camerún, Colombia, Chile, Estonia, Filipinas, Marruecos, Mauritania, México, la República Unida de Tanzania, Senegal, Ucrania, Uruguay y Venezuela también se han sumado a los patrocinadores.

6. El proyecto de resolución es resultado de consultas que dirigió, en su calidad de Presidente del grupo de trabajo sobre el Decenio de las Naciones Unidas para el Derecho Internacional. Durante estas consultas se manifestó firme apoyo a la idea de que el proyecto fuera esencialmente de naturaleza procesal y se limitara a cuestiones relativas a la ejecución del programa de actividades **que había** que comenzar durante el primer período (1990-1992) del Decenio. También se opinó en general que había que alentar a los Estados, las

(Sr. Farrukh, Pakistán)

organizaciones e instituciones internacionales a presentar nuevas ideas para el segundo período del Decenio con objeto de incluirlas en el informe del Secretario General a la Asamblea General en su cuadragésimo séptimo período de sesiones. Espera que sea posible aprobar el proyecto de resolución sin someterlo a votación.

7. El Sr. CHATURVEDI (India) dice que el compromiso de su país con la paz y la cooperación en todo el mundo y con la Carta de las Naciones Unidas explica su función activa en el proceso que llevó a la aprobación de la Declaración sobre los principios del derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, a la Declaración de Manila sobre el Arreglo Pacífico de las Controversias Internacionales y, más recientemente, a la Declaración sobre el mejoramiento de la eficacia del principio de la abstención de la amenaza o de la utilización de la fuerza en las relaciones internacionales. La India, junto con otros cinco países, patrocinó la Declaración de Nueva Delhi, aprobada en la séptima Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno del Movimiento de los Países no Alineados, que exhorta a la paz y al desarme total, en particular al desarme nuclear, y a la eliminación de las armas de destrucción en masa.

8. Las relaciones internacionales tienen que desarrollarse sobre la base del imperio del derecho; de ahí, que el derecho internacional requiera codificación, consolidación y desarrollo progresivamente. La India ha participado activamente en conferencias internacionales celebradas con el propósito de adoptar tratados multilaterales tales como las Convenciones de Viena sobre el Derecho de los Tratados, sobre Relaciones Diplomáticas y sobre Relaciones Consulares. Ha firmado la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar y ha participado activamente sin excepción en las deliberaciones de la Subcomisión de Asuntos Jurídicos de la Subcomisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos. También es parte en el Tratado Antártico de 1959. La India ha aceptado la jurisdicción obligatoria de la Corte Internacional de Justicia y ha recurrido al arbitraje, a la Corte Internacional de Justicia y a la Organización de Aviación Civil Internacional en el arreglo de controversias. Como Miembro originario de las Naciones Unidas, la India ha contribuido a operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas siempre que se le ha solicitado. El respeto por el derecho internacional y las obligaciones contraídas por tratado, la promoción de la paz y la seguridad internacionales y el fomento del arreglo de controversias internacionales mediante el arbitraje están consagrados como política del Estado en el artículo 51 de la Constitución India.

9. La promoción del principio del arreglo pacífico de controversias entre los Estados es fundamental para el logro de la paz y la seguridad internacionales. Sin embargo, la prevención de controversias, así como su arreglo pacífico, deben ser flexibles y apropiados a las circunstancias y naturaleza de la controversia en cuestión: las controversias deben resolverse sobre la base de los principios de igualdad soberana de los Estados y libre elección de los medios. Es esencial que nada de lo que haga la Comisión resulte en restricciones de la amplia elección de medios de arreglo de controversias de que disponen los Estados.

/...

**(Sr. Chaturvedi, India)**

10. La causa de la paz y del arreglo pacífico de controversias no se servirá adecuadamente si el actual orden **mundial** se modifica **estructuralmente** y **no** se adoptan decisiones innovadoras sobre las cuestiones vitales que enfrenta la humanidad. El Movimiento de los Países no Alineados ha determinado estas cuestiones y ha insistido reiteradamente en su importancia en varias declaraciones; entre ellas se cuentan el establecimiento de un orden mundial no violento, la eliminación total **de** las **armas** nucleares que lleve al desarme general y completo, las relaciones económicas internacionales justas y equitativas, y la garantía de los derechos fundamentales y libertades de todos los pueblos.

11. El derecho internacional forma parte de los programas de varias universidades e instituciones en la India a nivel de grado y posgrado. **El** Gobierno ha proporcionado asistencia financiera y de otro tipo a las instituciones académicas para alentar el estudio y la investigación en derecho internacional y ha adoptado medidas para publicar los tratados concertados con otros países en forma de compilación **de** tratados. Durante el Decenio para el Derecho Internacional espera cooperar con otros Estados y organizaciones internacionales emprendiendo actividades y programas que refuercen la confianza en el derecho internacional de tal modo que la **interacción entre** los Estados se base en la justicia y en el derecho internacional universal.

12. **Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.6/46/L.12 sin someterlo a votación.**

**TEMA 140 DEL PROGRAMA: EXPLOTACION DEL MEDIO AMBIENTE COMO ARMA EN TIEMPO DE CONFLICTO ARMADO Y ADOPCION DE MEDIDAS PRACTICAS PARA IMPEDIR ESA EXPLOTACION (continuación) (A/C.6/46/L.13)**

13. El PRESIDENTE, presentando el proyecto de resolución **A/C.6/46/L.13**, dice que el proyecto es resultado de intensas consultas que dirigió con un cierto **número** de delegaciones de distintos grupos regionales: representa un texto de consenso.

14. **El proyecto de decisión A/C.6/46/L.13 queda aprobado sin someterlo a votación.**

Se levanta la sesión a las 16.05 horas.